

60/rendes/2023.

Budapest Főváros Kormányhivatala
1056 Budapest, Váci u. 62-64.
Iktatószám: _____

FESZOFE Nonprofit Kft.
1097 Budapest, Gubacsi út 89.
Iktatószám: _____

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

KÖZÉRDEKŰ MUNKA BÜNTETÉS VÉGREHAJTÁSA ÉRDEKÉBEN TÖRTÉNŐ FOGLALKOZTATÁSRÓL

Amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros Kormányhivatala (a továbbiakban: BFKH)

székhely: 1056 Budapest, Váci u. 62-64.

adószám: 15789233-2-41

Törzskönyvi azonosító szám (PIR): 789235

képviselő: dr. Sára Botond főispán

másrészről

FESZOFE Ferencvárosi Szociális Foglalkoztató és Ellátó Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (a továbbiakban: Munkáltató)

Rövidített elnevezés: **FESZOFE Nonprofit Kft.**

székhely: 1097 Budapest, Gubacsi út 89.

adószám: 18229329-2-43

cégjegyzékszám: 01-09-890519

képviselő: Polyák Béla Attila ügyvezető; a továbbiakban együttesen: **Felek** között, alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

I.

A Megállapodás célja, alapja

1. A bűnelkövetőkre vonatkozó büntetőpolitikai elvárások alapján előtérbe kerül a helyreállító igazságszolgáltatás, amely nagy hangsúlyt fektet az egyéni szociális készségek fejlesztésére, a nevelésre, a speciális prevencióra és a közösségi jóvátételre.
2. A helyreállító igazságszolgáltatás működésének alapvető feltétele, hogy a közösség szerepet vállaljon a bűncselekmény elkövetői integrációjának támogatásában, és az elkövető az egyéni szociális készségeinek fejlesztése közben olyan társadalmi környezettel találkozzon, ahol a felelősségvállalás, a másokért, illetve a közösségért való tenni akarás jelenik meg.
3. A közérdekű munka végrehajtásának célja, hogy az elítélt a köz érdekében álló munkát végezzen, és hogy az az elítélt bűnisméltése megelőzésének és társadalmi beilleszkedésének az elősegítését is szolgálja.
4. A Megállapodás általános célja, hogy a Felek a helyreállító igazságszolgáltatás eszközeinek alkalmazásával, a büntetések, az intézkedések, egyes kényszerintézkedések és a szabálysértési elzárás végrehajtásáról szóló 2013. évi CCXL. törvény (Bv. tv.) 280. § (2) bekezdése alapján együttműködjenek a közérdekű munka büntetés végrehajtásában.
5. A Büntető Törvénykönyvről szóló 2012. évi C. tv. (továbbiakban: Btk.) 33. § és 47-49. §; és 112. §-ai határozzák meg a közérdekű munka büntetés szabályait. Az elítélt személyi szabadsága egyébként nem korlátozható. Közérdekű munkaként olyan munka végzése határozható meg, amelyet az elítélt – figyelemmel egészségi állapotára és képzettségére – előreláthatóan képes elvégezni.

h/L

h/L

Különös célok

6. A fentiekből következően a Megállapodás célja, hogy a közérdekű munka büntetésre jogerősen elítéltek tekintetében, a vonatkozó jogszabályokban rögzített követelmények szerint (ellenőrzés, nyilvántartás), a jogerős ítéletben foglaltak alapján kijelölt munkahelyen, a megfelelő munkakör biztosításával elősegítse a büntetés végrehajtását. A Megállapodás célja továbbá, hogy a BFKH Igazságügyi Főosztálya a közérdekű munka-büntetésre ítélt folyamatos biztosításával elősegítse a Munkáltató feladatainak folyamatos ellátását.

II.

A Megállapodás létrejötte és tartama, részletes szabályai, a Felek jogai és kötelezettségei

7. Jelen Megállapodás határozatlan időtartamra jön létre.
8. A Felek vállalják, hogy a Megállapodásban nem rögzített részletszabályok tárgyában (pl. munkarend, beosztás, konkrét helyszínek, időpontok) egymást kölcsönösen tájékoztatják, az együttműködéssel kapcsolatos további iratanyagot – jelen Megállapodáshoz kapcsolódóan – nyilvántartják.
9. BFKH részéről a Megállapodás teljesítése során eljáró szervezeti egység: Budapest Főváros Kormányhivatala Igazságügyi Főosztálya (a továbbiakban: BFKH Igazságügyi Főosztálya; telephely: 1035 Budapest, Váradi u. 15., képviseli: Sági Norbert főosztályvezető).

A BFKH Igazságügyi Főosztálya feladatai

10. A jelen Megállapodásban vállalt feladatait az állományába tartozó, az adott ügyben eljárni jogosult pártfogó felügyelő közreműködésével teljesíti.
11. Vállalja, hogy a Munkáltatót tájékoztatja a közérdekű munka büntetés hatályos szabályozásáról, kellő időben biztosítja részére a büntetés végrehajtásához szükséges információkat, iratokat és nyomtatványokat (munkahely fogadó nyilatkozata, nyilvántartó lap, jelenléti ív, kezdési jelentés).
12. Elvégzi az elítélti kör szűrését a Munkáltató által közölt munkáltatói igényeknek, a kívánt munkaköröknek megfelelően, továbbá a tekintetben, hogy a közérdekű munka büntetés végrehajtásával közvetlen jóvátétel valósuljon meg a társadalom részére.
13. Tájékoztatja a közérdekű munka büntetésre ítéltet arról, hogy a büntetés letöltési helyeül a Munkáltatót kijelölő határozat jogerőre emelkedett.
14. A Munkáltatóval való egyeztetést követően, aláírásra megküldi a közérdekű munka büntetésre ítélt adott munkahelyen és munkakörben történő foglalkoztatására vonatkozó munkahelyi nyilatkozatot, továbbá tájékoztatja a Munkáltató kapcsolattartási feladatokkal megbízott munkatársát a közérdekű munka foglalkoztatást érintő információkról, intézkedésekről.
15. A Munkáltató és a közérdekű munka büntetésre ítéltet rendszeres ellenőrzésével és szükség szerinti segítségével elősegíti a közérdekű munka büntetés törvényes és eredményes végrehajtását.

A Munkáltató feladatai

16. Vállalja, hogy a közérdekű munka büntetésre ítéltet a munkahelyet kijelölő határozat jogerőre emelkedését követően – a meghatározott munkakörben – a hatályos jogi szabályozás előírásait betartva foglalkoztatja. Ennek keretében köteles a foglalkoztatás szabályai betartásának ellenőrzéséért és a kapcsolattartásért felelős személyt kijelölni. Köteles a közérdekű munkára ítéltet közérdekű munkával foglalkoztatni, az elítéltek munkavégzését, a munkaidő betartását figyelemmel kísélni, a biztonságos munkavégzés feltételeit biztosítani, a BFKH Igazságügyi Főosztálya által küldött nyilvántartó lapokat és jelenléti íveket folyamatosan vezetni, és a pontos




vezetését rendszeresen ellenőrizni, az elítélttel kapcsolatban kért tájékoztatást a pártfogó felügyelő számára megadni.

17. Köteles továbbá haladéktalanul értesíteni a pártfogó felügyelőt, ha az elítélt:
 - a) a büntetésének letöltését megkezdte,
 - b) a munkakötelezettségének nem tesz eleget,
 - c) büntetésének végrehajtására más munkahely kijelölése indokolt,
 - d) a büntetését kitöltötte.
18. Köteles az elítélteket munkavédelmi oktatásban részesíteni, számukra a megfelelő munkaeszközt és védőruházatot biztosítani.
19. Vállalja, hogy a Munkáltató irányadó munkarendhez igazodva, a munkahely kijelöléséről szóló jogerős határozat szerint közérdekű munkával, hetente legalább egy napon, napi legalább négy és legfeljebb tizenkét óra közötti tartamban foglalkoztatja az elítélteket.
20. Vállalja, hogy a munkavégzés teljesítését a BFKH Igazságügyi Főosztálya által rendelkezésükre bocsátott jelenléti íven napi és órákra történő bontásban nyilvántartja.
21. Vállalja, hogy haladéktalanul tájékoztatja a BFKH Igazságügyi Főosztályát a büntetés végrehajtását befolyásoló rendkívüli eseményről (munkahelyi baleset, az elítélt szabályszegése, egészségügyi alkalmatlansága, a munkavégzést akadályozó egyéb körülmények, stb.).

III.

A Megállapodás megszűnése

22. A Felek – a másik Fél írásban történő tájékoztatása mellett – jelen Megállapodást egyoldalúan, bármikor felmondhatják az alábbi feltételek betartása mellett.
23. A Munkáltató további foglalkoztatásra a Megállapodás felmondását követően nem köteles, azonban lehetővé teheti a jogerős határozattal kijelölt elítéltek munkavégzését a büntetés tartamának letöltéséig.
24. A Munkáltató vállalja továbbá, hogy amennyiben a 23. pont szerint a munkavégzést a büntetések tartamának végéig lehetővé teszi, a felmondásához ütemtervet csatol, mely tartalmazza a foglalkoztatott elítéltek közérdekű munka büntetésének várható befejező időpontját.
25. A BFKH Igazságügyi Főosztálya vállalja, hogy a Munkáltató felmondásának átvételét, illetőleg a felmondásának BFKH általi átvételét követően új közérdekű munka büntetés munkahelyének kijelölése tárgyában megkereséssel nem fordul Munkáltató felé.
26. Felek rögzítik, hogy a jelen Megállapodás megszűnésének napja az utolsó, Munkáltató által foglalkoztatott közérdekű munkára ítélt munkavégzésének befejező időpontja. A munkavégzés akkor tekinthető befejezettnek, amikor Munkáltató az elítélt iratanyagát lezárja és átadja BFKH Igazságügyi Főosztályának képviselője részére.

IV.

Vegyes rendelkezések

27. A Megállapodásból eredő vitás kérdések rendezését a Felek egyeztetés útján együttműködve kötelesek rendezni. Minden felmerülő, a Megállapodás teljesítését akadályozó körülményről a Felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.
28. Ha a Felek a fent említett közvetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül nem tudják megoldani a Megállapodás alapján az ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájukat, úgy a 30 nap elteltét követően a BFKH Igazságügyi Főosztálya új közérdekű munka büntetés

A. K. m.

BN

munkahelyének kijelölése tárgyában megkereséssel nem fordul a Munkáltató felé, és a folyamatban levő ügyek lezárását követően ezen Megállapodás hatályát veszti.

29. A közérdekű munka büntetésre ítélt által okozott kárért sem a BFKH-t mint megállapodó felet, sem pedig a BFKH Igazságügyi Főosztályát, mint a Megállapodás végrehajtásáért felelős felet, felelősség nem terheli. A közérdekű munka végrehajtása során az elítéltnak az általa okozott kárért való felelősségére, vagy az elítéltet ért kárért a munkahely felelősségére a munka törvénykönyvéről szóló 2012. évi I. törvény (Mt.) rendelkezéseit kell alkalmazni azzal, hogy az elítélt anyagi felelősségének a mértékét a hasonló munkakörben foglalkoztatott munkavállalók távolléti díjának figyelembevételével kell megállapítani.
30. A közérdekű munka büntetésre ítélt jogsértő magatartása esetén a BFKH Igazságügyi Főosztálya más munkahelyet jelöl ki, súlyosabb esetben a büntetés szabadságvesztésre történő átváltoztatására tesz javaslatot.

V.

Záró rendelkezések

31. Felek a jelen Megállapodásban foglaltak teljesítésére kölcsönösen kapcsolattartó személyeket jelölnék ki az alábbiak szerint.

Kapcsolattartásra kijelölt személyek:

BFKH Igazságügyi Főosztály részéről:

Törzsök Helga pártfogó felügyelő

Elérhetőségek: T.: +36-1/896-2140; e-mail: torzsok.helga@bfkh.gov.hu

FESZOFÉ Nonprofit Kft. részéről:

Bendes István szervezési vezető

Elérhetőségek: T.: +36-70/504-7551; e-mail: szervezesi@feszofe.hu

Felek rögzítik, hogy a kapcsolattartásra jogosult személyek kijelölése nem képezi jelen Megállapodás lényeges tartalmi elemét. Felek bármelyike egyoldalúan jogosult a 32. és a 33. pontban foglaltak megtartása mellett a kapcsolattartásra más személyt kijelölni. A kapcsolattartásra kijelölt személyek vagy adataik változása nem igényli a Megállapodás módosítását.

32. A jelen Megállapodás kizárólag írásban módosítható vagy szüntethető meg, és a jelen Megállapodáshoz kapcsolódó minden jognyilatkozat érvényességi kelléke, hogy azokat írásba is foglalják.
33. Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy minden a jelen Megállapodásból fakadó értesítést, tájékoztatást, közlést, és minden egyéb a Megállapodással összefüggő jognyilatkozatot a jelen Megállapodásban meghatározott címekre intézve jogosultak és egyben kötelesek megtenni, amely adatok megváltozásáról Felek a változás bekövetkeztét követő 3 munkanapon belül egymást írásban értesíteni kötelesek. Felek a jelen Megállapodásban megjelölt, vagy utóbb szabályszerűen közölt címre megküldött ajánlott, tértivevényes postai küldeményben elküldött bármely jognyilatkozatnak, tájékoztatásnak, értesítésnek közlését eredménytelen kézbesítés esetén is megtörténtnek tekintik a második eredménytelen megküldést követő ötödik napon.
34. Munkáltató tudomásul veszi, hogy a Megállapodás teljesítése során, azzal összefüggésben tudomására jutott információkra vonatkozóan mind a Megállapodás hatálya alatt, mind annak megszűnését követően titoktartási kötelezettség terheli, azokat a BFKH Igazságügyi Főosztálya előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül – jogszabályi előírásokon alapuló adatszolgáltatási kötelezettségét kivéve – másoknak nem szolgáltatja ki. E kötelezettség megszegése esetén a

BFKH valamennyi ebből eredő kárát köteles megtéríteni. E körben Munkáltatót valamennyi munkavállalója, alkalmazottja tevékenységéért kártérítési felelősség terheli.

35. Felek kötelezik magukat arra, hogy az információs és önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (Info tv.), valamint az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 (2016. április 27.) számú, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló Rendelet szabályait és előírásait maradéktalanul betartják.
36. A jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekre a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.), a Btk., a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény (Pp.), valamint a Bv. tv. rendelkezései megfelelően irányadók.
37. Jelen Megállapodás az aláírása napján lép hatályba. Amennyiben a Felek általi aláírás nem egy naptári napra esik, úgy a hatálybelépés napjának a Felek kölcsönösen a későbbi időpontot ismerik el.
38. Felek a jelen, 5 (öt) számozott oldalból álló Megállapodást elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá. A Megállapodás 2 eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyekből az aláírást követően 1 példány Munkáltató, 1 példány a BFKH birtokába kerül.

Budapest, **2023. JÚN 27.**

dr. Sára Botond

főispán

Budapest Főváros Kormányhivatala

Szakmai szempontból ellenjegyzem:

Név: Sági Norbert főosztályvezető

Igazságügyi Főosztály

aláírás:

kelt: **2023. 06. 15.**

Pénzügyi szempontból ellenjegyzem:

Név: Páris Gyuláné főosztályvezető

Pénzügyi és Gazdálkodási Főosztály

aláírás:

kelt: **2023. JÚN 23.**

Jogi szempontból felülvizsgálva:

Név: dr. Kaiser Zsuzsanna osztályvezető

Jogi és Koordinációs Főosztály

Jogi Osztály

aláírás:

kelt: **2023. JÚN 26.**

Budapest, **2023. 07. 07.**

Polyák Béla Attila

ügyvezető

FESZOFÉ Nonprofit Kft.



Handwritten signatures at the bottom of the page.

Adatvédelmi szerződéses rendelkezés

Magánszeméllyel, egyéni vállalkozóval megkötött szerződések esetén

A FESZOFÉ Ferencvárosi Szociális Foglalkoztató és Ellátó Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1097 Budapest, Gubacsi út 89.; cégjegyzékszám: 01-09-890519; adószám: 18229329-2-43., „FESZOFÉ”) a szerződéses partnere személyes adatait a szerződés létesítése, teljesítése és megszüntetése céljából. A FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselőt nevezett ki, a FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselője a DataPro Tanácsadó Betéti Társaság. Az adatvédelmi tisztviselő elérhetősége: adatvedelem@feszofe.hu.

A FESZOFÉ a személyes adatokat a szerződés fennállása alatt az általános adatvédelmi rendelet 6. cikk (1) bekezdése b) pontja alapján kezeli (szerződés teljesítéséhez szükséges adatkezelés), illetve a szerződés megszűnését követően az általános adatvédelmi rendelet 6. cikk (1) bekezdése c) pontja alapján kezeli (jogi kötelezettség teljesítéséhez szükséges adatkezelés). A FESZOFÉ a személyes adatokat harmadik személy részére nem adja át. A FESZOFÉ a jelen szerződésben foglalt személyes adatokat papíralapon kezeli és a szerződés megszűnésétől számított 8 évig tárolja.

Ön, mint a FESZOFÉ szerződő partnere jogosult a személyes adataihoz hozzáférést kérni, a személyes adatai helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását kérni, illetve automatizált (elektronikus úton folytatott) adatkezelés esetén az adathordozhatósághoz való jogát gyakorolni. Az érintetti jogok gyakorlására vonatkozó részletes információ a FESZOFÉ honlapján az adatvédelem fül alatt érhető el.

Az egyes jogok gyakorlásával, valamint a személyes adataira vonatkozó joga megsértése esetén a FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselőjéhez az adatvedelem@feszofe.hu e-mail címen fordulhat.

Személyes adataira vonatkozó jogának megsértése esetén panaszt tehet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (székhely: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.; levelezési cím: 1363 Budapest, Pf. 9.; e-mail cím: ugyfelszolgalat@naih.hu; telefonszám: +36 (1) 391-1400, honlap címe: naih.hu), illetve lehetséges van adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni, amely az ügyben soron kívül jár el. Ebben az esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím), illetve a FESZOFÉ székhelye szerint illetékes törvényszéknél nyújtja-e be keresetét.

Nem magánszeméllyel megkötött szerződések esetén

A FESZOFÉ Ferencvárosi Szociális Foglalkoztató és Ellátó Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1097 Budapest, Gubacsi út 89.; cégjegyzékszám: 01-09-890519; adószám: 18229329-2-43., „FESZOFÉ”) a szerződéses partnere képviselőjének személyes adatait a szerződés létesítése, teljesítése és megszüntetése céljából. A FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselőt nevezett ki, a FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselője a DataPro Tanácsadó Betéti Társaság. Az adatvédelmi tisztviselő elérhetősége: adatvedelem@feszofe.hu.

A FESZOFÉ a személyes adatokat a szerződés fennállása alatt az általános adatvédelmi rendelet 6. cikk (1) bekezdése f) pontja alapján kezeli (jogos érdeken alapuló adatkezelés), illetve a szerződés megszűnését követően az általános adatvédelmi rendelet 6. cikk (1) bekezdése c) pontja alapján kezeli (jogi kötelezettség teljesítéséhez szükséges adatkezelés). A FESZOFÉ jogos érdeke, hogy a szerződés cégszerűen aláírásra kerüljön a szerződő partner részéről és ennek érdekében a szerződésben szerepeljenek a szerződés cégszerű aláírására jogosult személy személyes adatai. A FESZOFÉ a jelen szerződésben foglalt személyes adatokat harmadik személy részére nem adja át. A FESZOFÉ a jelen szerződésben foglalt személyes adatokat papíralapon kezeli és a szerződés megszűnésétől számított 8 évig tárolja.

Ön, mint a FESZOFÉ szerződő partnerének képviselője jogosult személy jogosult a személyes adataihoz hozzáférést kérni, a személyes adatai helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását

Ba

kérni, illetve tiltakozhat az adatkezelés ellen. Az érintetti jogok gyakorlására vonatkozó részletes információ a FESZOFÉ honlapján az adatvédelem fül alatt érhető el.

Az egyes jogok gyakorlásával, valamint a személyes adataira vonatkozó joga megsértése esetén a FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselőjéhez az adatvedelem@feszofe.hu e-mail címen fordulhat.

Személyes adataira vonatkozó jogának megsértése esetén panaszt tehet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (székhely: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.; levelezési cím: 1363 Budapest, Pf. 9.; e-mail cím: ugyfelszolgalat@naih.hu; telefonszám: +36 (1) 391-1400, honlap címe: naih.hu), illetve lehetősége van adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni, amely az ügyben soron kívül jár el. Ebben az esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím), illetve a FESZOFÉ székhelye szerint illetékes törvényszéknél nyújtja-e be keresetét.

BC

